

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 45 Bern, Montag 24. Februar 195876. Jahrgang — 76^e année

Berne, lundi 24 février 1958

N° 45

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 60
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Regie: Publicitas AG. — Inserionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di
fabbrica e di commercio 168703-168720.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tagung der Zolltarifkommission des Nationalrates. — Séance de la commission des
douanes du Conseil national.
Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr. — Trafic des marchandises entre
la Suisse et la Tchécoslovaquie.
Taxe für Telegramme im Verkehr mit Iran. — Taxe pour les télégrammes dans les
relations avec l'Iran.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Es werden vermisst:

1. Realkautionsurkunde vom 20. November 1886 von Fr. 860, lastend auf Grundbuch Wilchingen neu Nr. 6771, Kirchhof, früher auf alt Nr. 3483 (Grundeigentümer: Otto Külling, 1905, Roberts, Sattler, Wilchingen; Schuldner: Robert Külling, Ziegler; Gläubiger: Inhaber);

2. Pfandurkunde vom 24. Februar 1874 von Fr. 450, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hallau alt Nrn. 516, 517 (Grundeigentümer: Hero-Conserven Lenzburg AG., Lenzburg; Schuldner: Alban Kaiser-Bachmann, 1901, Gärtner, Hallau; ursprünglich J. J. Pfund, Polizeidiener; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Hallau);

3. Realkautionsurkunde vom 17. Januar 1903 von Fr. 3800, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hallau alt Nrn. 1032 und 5586/89 (Grundeigentümer: Hans Neukomm, 1922, Hermanns, Landwirt, Hallau, und Walter Neukomm-Murbach, 1922, Landwirt, Hallau; Schuldner: Hans Neukomm, 1922, Hermanns, Hallau, und Walter Neukomm-Murbach, 1922, Landwirt, Hallau; ursprünglich auf Hans Neukomm, Dragoner, in Mexiko; Gläubiger: Inhaber);

4. Realkautionsurkunde vom 10. November 1896 von Fr. 500, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hallau alt Nr. 520 (Grundeigentümerin: Frau Berta Rüttschi-Hauser, 1907, Jakobs, Hallau; Schuldner: Wilhelm Schön, 1888, in Hallau, und Elise Schön-Ritzmann, 1888, in Hallau; ursprünglich: Ritzmann Johanns Kinder; Gläubiger: Inhaber);

5. Kaufschuldbrief vom 26. März 1904 von Fr. 1659, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hallau alt Nr. 5546 (Grundeigentümer: Emil Schlatter-Gasser, 1913, Landwirt, Hallau; Schuldner: Reinhard Bringolf, 1874, Landwirt, Kirchweg, Hallau; Gläubiger: Reinhard Bringolf, jun., am Platz, Hallau);

6. Realkautionsurkunde vom 22. Dezember 1876 von Fr. 900, lastend im ersten Rang auf Grundbuch Wilchingen alt Nrn. 312, 313 (Grundeigentümer: Konrad Hauser-Landolt, 1871, Hohnbach, Hallau; Schuldner: Konrad Hauser-Landolt, 1871, Hohnbach, Hallau; ursprünglich: Zacharias Gisel, Landrichters, Wilchingen; Gläubiger: Inhaber);

7. Realkautionsurkunde vom 25. November 1905 von Fr. 520, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Osterfingen alt Nr. 463, neu Nrn. 133, 267, 268 (Grundeigentümer: a) Rudolf Hablützel-Gysel, 1920, Emils, von und in Wilchingen; b) Wilhelm Külling-Sterk, 1903, Theodors, von und in Wilchingen; c) Hermann Stoll-Ritzmann, 1906, Jakobs, von Osterfingen, in Wilchingen; Schuldner: a) Marie Frei-Gysel, 1874, Alfreds Wwe., in Wilchingen, gest. am 8. März 1956, für diese deren Rechtsnachfolger: Alfred Frei, Gartenbau und Natursteine, Weberweg, in Wetzikon (Zürich); b) Paul Schwaninger-Meier, 1894, Johanns, von Guntnadlingen, in Wilchingen; c) Erwin Stoll-Hess, 1920, Erwins, von Osterfingen, in Neuhausen am Rheinfall; Gläubigerin: Elisabeth Kölla-Uehlinger);

8. Schuldbrief vom 19. April 1921 von Fr. 1500, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Osterfingen Nr. 3, alt Nrn. 1525, 1585 und 1590 und Grundbuch Neunkirch Nr. 731 (Grundeigentümer: a) Gemarkung Osterfingen: Maria Deuber-Bürki, 1873, Hermanns Wwe., Osterfingen; b) Gemarkung Neunkirch: Alfred Stoll, 1934, Alfreds, in Osterfingen; Schuldnerin: Maria Deuber-Bürki, 1873, Hermanns Wwe., von und in Osterfingen; Gläubiger: Inhaber);

9. Schuldbrief vom 28. November 1934 von Fr. 1250, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Osterfingen alt Nr. 2306, nun neu infolge Pfandhaftverlegung Grundbuch Wilchingen Nr. GZ 1275 c (Grundeigentümer: Jakob Stoll-Stoll, 1905, Juliusens, Landwirt, von und in Osterfingen; Schuldner: Walter Stoll, 1917, Karls, Fabrikarbeiter, von und in Osterfingen; Gläubiger: Inhaber);

10. Realkautionsurkunde vom 4. Juli 1876 von Fr. 500, lastend auf Grundbuch Osterfingen alt Nr. 391/392 (Grundeigentümer und Schuldner: Erben der Verena Hedinger-Hablützel, 1851, Jakobs Wwe., von und wohnhaft gewesen in Wilchingen (gest. am 4. Dezember 1932); Gläubiger: unbekannt).

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 25. Juli 1957 an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Schaffhausen, den 22. Juli 1957.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:

Dr. K. Sovilla.

Arnold Linder, Hotelier, Brienz, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief von Fr. 5000.—, vom 5. März 1914, Belege Serie I, Nr. 1571, zugunsten des Inhabers, haftend auf Grundbuch von Brienz Nr. 1359, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 13. Februar 1958.

(143¹)

Der Gerichtspräsident I: Strebelt.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs du titre suivant souscrit par Jules-Aimé Hirschy, fils de Fritz-Aimé, industriel, à Genève, David Munier 10, Chêne-Bougeries:

Cédule hypothécaire au porteur, souscrite par Jules-Aimé Hirschy, le 1^{er} décembre 1932, inscrite au registre foncier le 5 décembre 1932, sous N° 255, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres l'article 5067 du cadastre de La Chaux-de-Fonds,

d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(130¹)

La Chaux-de-Fonds, 10 février 1958.

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

Les détenteurs de l'obligation du Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, série IX, 1946, Fr. 1000, 3/4 % (1/1000) N° 10337, sont sommés de me la produire jusqu'au 30 avril 1958.

(26¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favay.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux art. 971, 981 et ss du CO le ou les détenteurs des titres suivants:

1^o cédule hypothécaire au porteur de 40 000 fr., du 30 septembre 1930, grevant en 2^e rang les articles 394, 431 et 432 du cadastre de Neuchâtel, inscrite au bureau du registre foncier de Neuchâtel à vol. 1930, N° 289, le 7 octobre 1930;

2^o cédule hypothécaire au porteur de 7000 fr., du 30 septembre 1930, grevant en 3^e rang les articles 394, 431 et 432 du cadastre de Neuchâtel, inscrite au bureau du registre foncier de Neuchâtel à vol. 1930, N° 290, le 7 octobre 1930;

de produire ces titres dans un délai expirant le 30 juin 1958 au greffe du Tribunal de district, à Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(53¹)

Neuchâtel, le 19 décembre 1957.

Le président: Ph. Mayor.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 977, 981 et ss du CO, le détenteur inconnu du livret d'épargne Banque cantonale neuchâteloise N° 76180, au nom de M. Charles Humbert-Droz, de produire ce document dans un délai expirant le 30 juin 1958 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(54¹)

Neuchâtel, le 19 décembre 1957.

Le président du Tribunal:

Ph. Mayor.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 31. Januar 1958 nach erfolglosem Aufruf folgende Aktie als kraftlos erklärt: Inhaberaktie der Gewerbebank Männedorf, Nr. 0467, von nom. Fr. 500, ohne Coupons, datiert 1. November 1906.

(156)

Meilen, den 19. Februar 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Breitenmoser.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Februar 1958.

Unimetall A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3082), Handel mit allen zur Verhüttung dienenden und mit sonstigen Rohstoffen, insbesondere Handel mit Erzen, usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrstuvverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

18. Februar 1958. Maschinenfabriken usw.

Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1957, Seite 2908), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Unterschrift von Prof. Eberhard Schmidt sowie die Prokuren von Ulrich Wolfer und Herbert Meier sind erloschen. Walter Huber, von und in Winterthur, ist zum Direktor und Paul Kreienbühl zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; die beiden Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur. Die Prokura von Paul Kreienbühl ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, wurde erteilt an Dr. Hans Flückiger, von Bern, in Winterthur; Jürg Bienz, von und in Winterthur, und Ulrich Ritter, von Uster, in Winterthur.

18. Februar 1958. Waren aller Art usw.

Verimex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 469), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Prokura von Josefina Huguenin geb. Breiter ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 11, in Zürich 2.

18. Februar 1958. Bank usw.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2666), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «The American Express Company, Incorporated», mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1.

18. Februar 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Hagenbuch-Schneit, in Hagenbuch (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 230), Armin Spühler, bisher Vorstandsmitglied, ist nun Verwalter und führt als solcher Einzelunterschrift. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden Ulrich Wegmann, von Wängi (Thurgau), in Hagenbuch. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. Februar 1958. Polstermöbel usw.

Robert Matt, in Dübendorf (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3061), Herstellung von Polstermöbeln und Matratzen. Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 54.

18. Februar 1958. Liegenschaften.

Louis Gertsch, in Dübendorf (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1290), Vermittlung von Liegenschaften. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar 1958. Elektrotechnische Erzeugnisse.

R. Akermann, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955, Seite 3117), Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere elektrotechnischen Erzeugnissen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Februar 1958.

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 230), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Société Générale Alsacienne de Banque (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft)» mit Hauptsitz in Strassburg. Die Generalversammlung vom 26. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Erhöhung des Nennwertes sämtlicher 50 000 Aktien zu FR. 4000 auf FR. 5000 und durch Ausgabe von 30 000 neuen Aktien zu FR. 5000 ist das Grundkapital von FR. 200 000 000 auf FR. 400 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 80 000 Namenaktien zu FR. 5000 und ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind FR. 100 000 000 durch entsprechende Verwendung von Reserven liberiert worden.

18. Februar 1958.

A.G. für Finanz- & Vermögensverwaltung (S. A. financière et de Gestion) (Finance & Administration Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1956, Seite 1386), Hans Guhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arthur Wiederkehr, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Berz; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist die Prokura von Fritz Mühlemaun erloschen.

18. Februar 1958.

Handelsverkehr A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3354), Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Suzanne Weiller, von Itingen (Basel-Land), in Zürich.

18. Februar 1958. Industrieöfen usw.

Gunnar Romegialli G.m.b.H., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2478), Bau von Industrieöfen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 31. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. René Bretscher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 8000 ist je zur Hälfte von den Gesellschaftern Plinio Pagani und Alfred Leibundgut erworben worden, so dass nun betragen: die Stammeinlage des ersten Fr. 12 000 und diejenige des letzteren Fr. 8000.

18. Februar 1958.

Genossenschaft Röllschuhbahn Guggach, Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1954, Seite 470), Die Unterschriften von Jean Frey und Ernst Meyer sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Emil Brunner, von Bäretswil (Zürich), in Zürich, als Vizepräsident, und Hans Höhner, von und in Zürich, als Quästor. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift.

19. Februar 1958.

Handels- & Industrie-Holding A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1957, Seite 710), Die Generalversammlung vom 13. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

19. Februar 1958.

Schweizerisches Finanz-Jahrbuch und Kompass-Verlag AG. (Annuaire Financier Suisse et Editions Kompass S.A.) (Swiss Financial Year Book and Kompass Publishing Co. Inc.) (Annuario Finanziario Svizzero ed Edizioni Kompass S.p.A.) (Anuario Financiero Suizo y Ediciones Kompass S.A.), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2783), Die Generalversammlung vom 12. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Kompass Verlag AG. (Editions Kompass S.A.) (Kompass Publishing Co. Inc.) (Edizioni Kompass S. p. A.) (Ediciones Kompass S.A.). Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen, insbesondere durch die Herausgabe von Informationswerken für die Schweiz, System Kompass, in Zusammenarbeit mit gleichgearteten Unternehmen in Europa und Uebersee. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des Inlandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die damit im Zusammenhang stehen.

19. Februar 1958.

Eisen, Stahl und Röhren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2861), Handel mit Eisen, Stahl und Röhren usw. Die Generalversammlung vom 6. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Michael von Freudenreich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Louis C. Egloff-Trümpy, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Walter Boeck, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, und Dr. Otto Germann, von Frauenfeld, in Küsnacht (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1958.

AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1957, Seite 2542), Die Unterschrift von Dr. Werner Niederer ist erloschen. Werner Küng ist jetzt Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dr. Erich Gayler; er bleibt Sekretär und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talstrasse 11, in Zürich 1 (bei Dr. Erich Gayler).

19. Februar 1958. Damenblusen usw.

Jaro A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1502), Fabrikation von und Handel mit Damenblusen usw. Dr. Adolf Spörri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Weiss, nun in Kilchberg (Zürich), bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokuristin Elvira Weiss geb. Balzer wohnt in Kilchberg (Zürich).

19. Februar 1958. Blechprodukte usw.

Sihlmetall A.-G., in Adliswil (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2233), Metallverarbeitung jeglicher Art, insbesondere die Fabrikation von und der Handel mit Blechprodukten usw. Die Prokura von Walter Wiederkehr ist erloschen.

19. Februar 1958. Sanitäre Installationen usw.

Neugel & Co. Zürich, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2274), Ausführung von sanitären Installationen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Februar 1958. Brillanten.

Helene Roth, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2870), Handel mit Brillanten. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Wolf Roth», in Zürich, erloschen.

19. Februar 1958. Brillanten usw.

Wolf Roth, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Vilmos genannt Wolf Roth, staatenlos, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Helene Roth», in Zürich, übernommen. Handel mit Edelsteinen, insbesondere Brillanten. Gablerstrasse 46.

19. Februar 1958. Automobile.

M. Keusch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Keusch, von Zürich, in Zürich 6. Handel mit Automobilen sowie Autoreparaturwerkstätte. Neunbrunnenstrasse 255.

19. Februar 1958. Kaffeemaschinen.

E. Hofmann, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Hofmann, von Winterthur, in Zürich 4. Import und Vertrieb von «La Pavoni»-Kaffeemaschinen und verwandten Artikeln; Betrieb einer Spezialwerkstätte für die Revision von Kaffeemaschinen. Müllerstrasse 72.

19. Februar 1958. Waren aller Art.

Fenit A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3250), Waren verschiedener Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 30. Januar 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Februar 1958. Waren aller Art.

Renos G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1955, Seite 1782), Waren aller Art. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 18. Januar 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Februar 1958.

«BETA» Betontankbau, Hans Wiek & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1956, Seite 1090), Bau von Flüssigkeitsbehältern und Bauelementen aus Beton. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 22. Januar 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Februar 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1921), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon und Arnold Rösselet, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschriften von Hugo Gruebler und Dr. Hans Braunschweiler sind erloschen. Othmar Blumer, bisher Vizedirektor, ist jetzt stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, ist erteilt worden an Max Müller, von und in Winterthur, und Paul Müller, von und in Winterthur.

19. Februar 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1921), mit Hauptsitz in Zürich 1. Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösselet, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschrift von Hugo Gruebler

und die Procura von Walter Stemmler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zollikon, ist erteilt worden an Dr. Adolf Schwarz, von Egerkingen (Solothurn), in Zürich.

19. Februar 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Rüti (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 291);

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Römerhof Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3014);

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3014), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Hugo Gröbeler ist erloschen. Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösselet, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich).

20. Februar 1958.

Wasserversorgung Uerlikon, in Kappel a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 229). Die Unterschriften von Hans Gallmann, Fritz Wüthrich und Werner Guhl sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Wüthrich, von Trub (Bern), als Präsident; Otto Halder, von Lenzburg, als Quästor, und Jakob Schneebeli, von Zürich, als Aktuar, alle in Kappel a. A. Der Präsident führt mit dem Quästor oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: In Uerlikon (bei Hans Wüthrich).

20. Februar 1958. Finanz- und Handelsgeschäfte.

Transpayment S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 922), Durchführung von internationalen Finanz- und Handelsgeschäften usw. Neues Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 62, in Zürich 2.

20. Februar 1958.

Joh. Meier, Baumeister & Architekt, in Kloten (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1438). Die Firma verzehrt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer als Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 8.

20. Februar 1958. Kunststopferei.

Anna Bannholzer, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1958, Seite 345), Kunststopferei. Die Firma lautet **A. Bannholzer**.

20. Februar 1958. Holz.

René Jeanson, in Kilchberg (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1952, Seite 2633), Import von und Handel mit Holz. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

20. Februar 1958. Seifen, chemische Produkte.

Ed. Lippmann, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2569), Fabrikation von und Handel mit Seifen und chemischen Produkten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Februar 1958. Waren aller Art.

Elsa Rohrer, in Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1953, Seite 466), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Februar 1958. Kunststoffe usw.

Coplax AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffen sowie die Verwertung einschlägiger Patente. Die Gesellschaft kann auch entsprechende Vertretungen in- und ausländischer Unternehmungen übernehmen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Luise Zaugg, von Wyssachen und Hombrechtikon, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Heiniger, von und in Hombrechtikon. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 72, in Zürich 8.

20. Februar 1958.

Saussouci-Verlag A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2021). Fritz Schifferli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schifferli ist nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Camille Schifferli, von Döttingen, in Zürich.

20. Februar 1958.

Verlags-A.-G. «Die Arehen», in Zürich 7 (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2022). Fritz Schifferli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Maria Schifferli geb. Becker, von Döttingen, in Zürich.

20. Februar 1958.

Sennerigenossenschaft Theilingen-Rumlikon, in Weisslingen (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1938, Seite 321). Die Unterschriften von Jakob Wintsch, Emil Baumann und Alois Dobler sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Alfred Bachofner, von und in Weisslingen, als Präsident; Hans Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Weisslingen, als Vizepräsident, und Fritz Scheidegger, von Huttwil, in Russikon, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. Februar 1958. Miederwaren.

Inro Corsetry Limited, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie den Import, den Export und die Fabrikation von Textilien, insbesondere von Miederwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie im Rahmen ihres Zweckes Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor Lau, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Jakob Süssstrunk, von Neftenbach, in Illnau, und Hugo Schneider, von Pfäffikon (Zürich) und Neftenbach, in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Alice Sommer, von Schlatt (Zürich), in Horgen. Geschäftsdomizil: Neumarkt 28, in Zürich 1.

20. Februar 1958. Industrieerzeugnisse.

Erwin Frey & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2921), Export von schweizerischen Industrieerzeugnissen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957 sind von der «Efreco A.G. vorm. Erwin Frey & Co.», in Zürich, übernommen worden.

20. Februar 1958. Industrieerzeugnisse.

Efreco A.G. vorm. Erwin Frey & Co. (Efreco S.A. ci-dev. Erwin Frey & Cie.) (Efreco Ltd. form. Erwin Frey & Co.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Export schweizerischer und anderer europäischer Industrieerzeugnisse, hauptsächlich nach Uebersee, auf eigene oder fremde Rechnung, sowie die Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Produzenten und Exporteure. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt — ohne Gegenleistung — das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Erwin Frey & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957, wonach die Aktiven und Passiven je Fr. 15 141.65 betragen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Othmar Hungerbühler, von Niedersommeri-Sommeri (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Langstrasse 119, in Zürich 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

20. Februar 1958.

Käserigenossenschaft Auswil, in Auswil (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2991). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Schneeberger, der Vizepräsident Walter Leuenberger und der Sekretär Gottfried Horisberger; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich nun zusammen wie folgt: Fritz Schär, von Walterswil, in Auswil, Präsident; Ernst Beer, von Trub, in Auswil, Vizepräsident; Fritz Horisberger, von und in Auswil, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Bern

18. Februar 1958. Restaurant.

Gottfried Stettler-Wanzenried, in Bern, Betrieb des Restaurants «Diana» (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1953, Seite 2723). Der Inhaber betreibt nun das «Baracken-Restaurant Südbahnhof». Neues Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 187, Bern-Bümpliz.

18. Februar 1958. Eisen, Werkzeuge usw.

J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen usw. (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2106). Einzelprokura für den Hauptsitz in Bern ist erteilt worden an Fritz Hänni, von Köniz, in Bern.

19. Februar 1958.

Morillon-Garage, A. Wyss, Bern, in Bern, Betrieb einer Autogarage mit Einstellhalle, Servicestation und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1957, Seite 1697). Die Firma wurde geändert in **Friedhelm-Garage, A. Wyss**, Bern.

19. Februar 1958. Strumpf- und Wollwaren usw.

Frau M. Zeugin, vormals Woll-Erb, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Lucien, ist Martha Zeugin geb. Bolliger, von Duggingen (Bern), in Bern. Handel mit Strumpf-, Strick- und Wollwaren sowie Krawatten. Von Werdt-Passage 4.

Bureau Biel

19. Februar 1958. Lebensmittel, Comestibles usw.

Staub & Cie., in Biel. Walter Staub, von Richterswil, in Nidau, und Jeannette Geissbühler, von La Neuveville, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1958 begonnen hat. Lebensmittel-, Comestibles- und Delikatessengeschäft. Nidaugasse 36.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

20. Februar 1958. Baggerei, Transporte, mech. Werkstätte, Garage.

G. Ziörjen, in Mannried, Gemeinde Zweisimmen, Bagger- und Transportunternehmung (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2943). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb einer mechanischen Reparaturwerkstätte und einer Garage.

Bureau Interlaken

18. Februar 1958. Kunsthandlung, Papeterie.

Wwe. Emma Wäckerlin, in Interlaken, Kunsthandlung, Papeterie und Einrahmungsgeschäft (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1944, Seite 1494). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

18. Februar 1958.

Folgende Einzelfirmen werden von Amtes wegen gemäss Art. 68 HRV gelöscht:

a) infolge Wegzuges:

Chemisch-technische Produkte.

Hans Augsburger, in Interlaken, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1946, Seite 34);

Hotel.

C. L. Boivin, in Interlaken, Betrieb des Hotels des Trois Sapins (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1954, Seite 1350);

Nährmittel.

Arwin Lampert, in Interlaken, Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 1990);

Schuhwaren, Kleider usw.

W. Ritschard, in Interlaken, Handel mit Schuhwaren, Kleidern und Textilien (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1955, Seite 1783);

b) infolge Todes:

Gold- und Silberwaren, Optik.

Robert Brennecke, in Interlaken, Gold- und Silberwaren und Optik (SHAB. Nr. 85 vom 31. März 1920, Seite 610);

Papeterieartikel.

Emma Urler, in Interlaken, Handel mit Papeterieartikeln (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1951, Seite 2486);

Mäntel.

M. Wosner, in Interlaken, Mantelfabrikation (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1950, Seite 1790).

19. Februar 1958. Radioapparate usw.

Ing. May A.G., in Interlaken, Handel mit und Fabrikation von elektrischen Geräten (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1951, Seite 1659). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Februar 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Atlantis A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten, Televisions- und Schallplattengeräten und ähnlichen Artikeln. Der Verwaltungsrat **Arthur May** ist gestorben. Seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist **Viktor Zettermair**, von Winterthur, in Interlaken. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Centralstr. 15.

20. Februar 1958. Gipserie, Malerei.

Chr. Zimmermann, in Interlaken, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1950, Seite 1631). Neues Geschäftslokal: Postgasse 28.

20. Februar 1958. Lebensmittel.

Frau B. Hänggärtner, in Brienz. Inhaberin der Firma ist Wwe. Berta Hänggärtner, von Gondiswil, in Brienz. Handel mit Lebensmitteln. Fluhberg.

Bureau Laupen

8. Februar 1958. Bauunternehmung, Sägerei.

Walter Rüedi, im Strassacker bei Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, Baugeschäft und Sägerei (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1779). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes ohne Aktiven und Passiven auf die Firma **«Walter Rüedi & Sohn»**, im Strassacker bei Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, gelöscht (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1955, Seite 256).

Bureau de Porrentruy

18 février 1958. Chauffage centraux, ferblanterie, etc.

Pärlé et Cie, succursale de Porrentruy, chauffages centraux, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC. du 27 juin 1955, N° 147, page 1679), société en commandite avec siège principal à Bienne. La procuration d'Emile Pärlé est éteinte. La procuration collective de Henri Pärlé est transformée en procuration individuelle.

20 février 1958.

Syndicat d'élevage de Montignez, à Montignez, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1930, N° 128, page 1180). Dans son assemblée générale du 8 avril 1957, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Thun

18. Februar 1958. Milch, Butter, Käse.

Karl Krähenbühl, in Steffisburg, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1926, Seite 1201). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 1. Juni 1957 von der hiernach eingetragenen Einzelfirma **«Fritz Krähenbühl»**, in Steffisburg, übernommen.

18. Februar 1958. Milch, Butter, Käse.

Fritz Krähenbühl, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Fritz Krähenbühl, von Konolfingen, in Steffisburg. Die Firma hat per 1. Juni 1957 Aktiven und Passiven der hiervor gelöschten Einzelfirma **«Karl Krähenbühl»**, in Steffisburg, übernommen. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Oberdorfstrasse 11.

18. Februar 1958. Lederwaren, Woldecken, Teppiche.

Fräulein Ida Wegmüller, in Steffisburg, Import marokkanischer Ledersachen, Woldecken und Teppiche und Verkauf dieser Erzeugnisse (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3554). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Februar 1958. Milch, Milchprodukte.

Werner Krähenbühl, in Steffisburg, Milch- und Milchproduktehandlung (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3075). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Trachselwald

20. Februar 1958.

Käsergenossenschaft Fuhrimatten, in Fuhrimatten, Gemeinde Lützelflüh (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1957, Seite 798). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident **Hermann Bernhard** und der Sekretär **Hans Rindlisbacher**, deren Unterschriften erloschen sind. Neuer Präsident ist **Gottfried Kläsi**, des **Gottlieb**, von Luchsingen, in Lützelflüh/Dürr; neuer Sekretär: **Fritz Stalder**, des **Karl**, von Sumiswald, in Lützelflüh/Ramisberg. Der Gesellschaftspräsident, der Präsident der Verwaltung und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Februar 1958.

Walter Biland Immobilien- und Verwaltungsaktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 203). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1958, Seite 415). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

18. Februar 1958. Korsette, Textilien.

A. Borer, in Luzern, Mass-Korsette (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1951, Seite 2818). Als weitere Geschäftsnatur wird angegeben: Handel mit Textilien aller Art.

18. Februar 1958.

Handelsvereinigung selbständiger Blinder und Invaliden, Luzern, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1955, Seite 1410). Diese Genossenschaft hat den Sitz nach Morgarten, Gemeinde Oberägeri, verlegt (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1958, Seite 415). Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

18. Februar 1958. Pferdehandel.

Niklaus Hüslér, in Neudorf, Pferdehandel (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1818). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar 1958. Damen-Maßschneiderei.

Frau Margrit Friedli, in Luzern, Damen-Maßschneiderei (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3043). Die Inhaberin lebt mit ihrem Ehemann **Willy Friedli** in vertraglicher Gütergemeinschaft.

19. Februar 1958.

Strebel-Stahlradiatoren A.G. (Strebel Radiateurs Acier S.A.), in Nebikon. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Januar 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Stahlradiatoren der Marke Favo-Stahl und von andern Apparaten, den Handel mit solchen und verwandten Artikeln und die Beteiligung an ähnlichen Geschäften. Gemäss Verträgen vom 10. und 18. Dezember 1957 erwirbt die Gesellschaft von **Josef Egli-Scheller**, von Grosswangen, in Nebikon, die Liegenschaft Grundstück Nr. 24 Dorf Nebikon (haltend 563 m²), nämlich Werkstatte Nr. 84 c, Gebäudeplatz, Umgelände sowie laut Inventar per 31. Dezember 1957 die Einrichtungen, Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Rohmaterialien,

Halb- und fertige Fabrikate, Fahrzeuge und Büroeinrichtungen des Radiatorenfabrikationsunternehmens des Verkäufers, alles zum Preise von Fr. 544 000. Hiefür erhält **Josef Egli** 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift des Restes von Fr. 444 000 gemäss den in den genannten Verträgen und der öffentlichen Urkunde näher umschriebenen Bedingungen. Weiter tritt die neugegründete Aktiengesellschaft in einen durch **Josef Egli** als Käufer und **Albert Wermelinger**, in Nebikon, als Verkäufer am 15. Oktober 1957 abgeschlossenen Vertrag über Grundstück Nr. 26, Plan 1 Dorf Nebikon (haltend 605 m²) ein gegen Barzahlung an den Verkäufer von Fr. 9500. Schliesslich tritt die Aktiengesellschaft noch in einen zwischen **Josef Egli** als Käufer und **Heinrich Schmidlin-Strässler**, in Nebikon, als Verkäufer am 3. Dezember 1957 abgeschlossenen Vertrag um einen Teil (270 m²) des Grundstückes Nr. 25, Plan 1, Dorf Nebikon, ein, gegen Barzahlung an den Verkäufer von Fr. 5000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Präsident und Delegierter ist **Hugo Müller**, von Näfels, in Ennetbaden (Aargau); Mitglieder sind: **Wilhelm Nienhaus**, von Deutschland, in Mannheim (Deutschland), und **Josef Egli**, von Grosswangen, in Nebikon. Letzterer ist Betriebsleiter. Kaufmännischer Direktor ist **Hans Walder**, von Maur (Zürich), in Rothrist. **Hugo Müller** führt Einzelunterschrift. **Hans Walder** zeichnet kollektiv zu zweien mit **Hugo Müller** oder mit einem der übrigen Unterschriftsbefugten. Zu Prokuristen wurden ernannt: **Max Schmitter**, von und in Rothrist, und **August Wey**, von Merenschwand, in Rothrist. Diese zeichnen nicht unter sich, wohl aber je einer von ihnen mit **Hugo Müller** oder **Hans Walder**. Geschäftslokal: Nebikon (Grundstück Nr. 24).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

20. Februar 1958. Handelsvertretungen.

Bekago A.-G., in Emmetten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Handelsvertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Dr. Heinz Reichwein**, von und in Zürich, Präsident; **Karel F. J. Goelst**, holländischer Staatsangehöriger, in Laren N. H. (Holland), Delegierter, und **Robert J. Schläpfer**, von Rehetobel, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei **Adolf Würsch**, Gemeindepräsident.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

18. Februar 1958.

Aeroclub-Haus Flugplatz Olten-Gheid, in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1957, Seite 1655). **Friedrich Strobel**, Aktuar, und **Anton Strobel**, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: **Hermann Scheiwiller**, von Waldkirch (St. Gallen), in Olten, als Aktuar, und **Max Meier**, von Hilfikon, in Olten, als Kassier. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Stadt Solothurn

19. Februar 1958. Hoch- und Tiefbau.

Girolamo Conti, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zuchwil im Handelsregister des Bezirkes Kriegstetten seit dem 15. Mai 1944 eingetragenen Einzelfirma **«Girolamo Conti»**, Hoch- und Tiefbau, in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird durch den Inhaber **Girolamo Conti**, von Croglia (Tessin), in Zuchwil, vertreten. Hoch- und Tiefbau. Dornacherplatz 15 a.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Februar 1958. Beteiligungen.

Gylabo G.m.b.H., in Basel, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen der pharmazeutischen und der chemischen Branche usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3207). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. Februar 1958 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gylabo G.m.b.H. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: **Dr. Fritz Rupprecht**, von und in Basel. Die Unterschriften der Geschäftsführer **Dr. Karl Reber**, **Dr. Anton Kaelin** und **Dr. Hans Walter Schindler** sind erloschen.

15. Februar 1958. Vertretungen.

M. Wyss, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083). Die Inhaberin **Emilie gen. Milly Wyss** heisst infolge Verelichung **Emilie gen. Milly Kolter-Wyss** und ist Bürgerin von Basel. Der Ehemann hat zugestimmt.

15. Februar 1958.

Cotmar A.G. Gesellschaft für Seetransporte, in Basel (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1951, Seite 2247). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Januar 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. Februar 1958.

Finanz- und Verwaltungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1957, Seite 1316). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1957 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. Februar 1958. Ingenieurbüro.

Gebrüder Gruner, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 200). Prokura wurde erteilt an **Andreas Wackernagel**, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

15. Februar 1958. Baugeschäft.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1471). Die Prokura des **Friedrich Grenacher** ist erloschen.

15. Februar 1958. Metallurgische Produkte.

Il. Peter Groelly, in Basel, Handel mit metallurgischen Produkten (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1951, Seite 434). Infolge Aenderung des Strassennamens und der Häusernumerierung befindet sich das Domizil an der Flughafenstrasse 24/26.

17. Februar 1958. Kolonialwaren usw.

Samuel Danielewitch, in Basel, Import von Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2607). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar 1958. Buchdruckerei usw.
Kreis & Co. A.G., in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3299). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Emilie Kreis-Fünfgeld, Dr. Felix Burekhardt und Jean-Claude Fünfgeld führen nun Einzelunterschrift.

18. Februar 1958. Technische Apparate.
Werner Maurer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Apparaten der technischen Branche usw. (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1952, Seite 3095). Neues Domizil: Clarahofweg 9.

18. Februar 1958. Schlosserei usw.
Meier & Engler, in Basel, Kollektivgesellschaft, mechanische Schlosserei usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2303). Durch Verhehlchung heissen die Gesellschafter nun: Fritz Meier-Brüschweiler, jetzt in Arlesheim, und Karl Engler-Zürcher. Neues Domizil: Angensteinerstrasse 46.

18. Februar 1958. Produkte aller Art.
Eaglet Products Company Ltd., in Basel, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 987). Neues Domizil: Hutgasse 1.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Februar 1958. Bäckerei, Konditorei.
Walter Sonderegger, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Sonderegger, von Obregg (Appenzell I.-Rh.), in Neuhausen am Rheinfall. Bäckerei und Konditorei. Zentralstrasse 14.

19. Februar 1958. Maschinen, Werkzeuge usw.
Gehr. Boelsterli, in Schaffhausen, Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1956, Seite 3242). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Emil Boelsterli seit dem 25. März 1957 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Henri Boelsterli», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Schaffhausen, übernommen.

19. Februar 1958. Pneus, Autozubehör, Maschinen, Werkzeuge usw.
Henri Bülsterli, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Henri Bülsterli, von Wiesenang (Zürich), in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gehr. Boelsterli», in Schaffhausen. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Heini Bülsterli, von Wiesenang (Zürich), in Schaffhausen. Handel mit Pneus, Autozubehör, Maschinen, Werkzeugen, technischen Artikeln, Ölen und Fetten. Spitalstrasse 31.

19. Februar 1958.
Rhenum Metall A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1339). Aus dem Verwaltungsrat ist J. Robert Achermann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Schiesser, von Linthal (Glarus), in Schaffhausen, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jakob Ith ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

12. Februar 1958.
Pinselfabrik A.-G. (Fabrique de Pinceaux S.A.), in Ebnat, Fabrikation von und Handel mit Pinseln aller Art (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, die voll liberriert sind.

12. Februar 1958.
Bürstenfabrik Ebnat-Kappel A.-G. (Fabrique de Broses Ebnat-Kappel S.A.), in Ebnat, Fabrikation und Vertrieb von Bürsten aller Art usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1954, Seite 104). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind.

18. Februar 1958. Kleiderfärberei usw.
Bernet & Co. AG, in St. Gallen, Betrieb einer Kleiderfärberei sowie einer chemischen Reinigungs- und Dekatieranstalt usw. (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 532). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1958 wurde das Grundkapital von Fr. 65 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung im Betrage von Fr. 60 000 voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ralph Emil Wild und Curt Hans Wild, Geschäftsführer, beide von und in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift.

18. Februar 1958.
Küsergenossenschaft Marbach, in Marbach (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1955, Seite 437). Die Unterschrift von Ernst Hatter ist erloschen. Der bisherige Kassier Ernst Kobell, von und in Marbach, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Josef Benz, von und in Marbach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

18. Februar 1958.
Kunstgewerbliche Werkstätte D. Streiff SWB, in St. Gallen, kunstgewerbliche Werkstätte für Metallarbeiten (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1950, Seite 2645). Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 11.

18. Februar 1958.
Hans Nigg & Co. Treuhand- und Organisationsgesellschaft, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 77). Der Kommanditär Walter Graf ist am 31. Dezember 1957 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 10 000 und seine Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärin, mit waisensindlicher Genehmigung vom 10. Januar 1958, beigetreten Margaret Nigg-Gloor, von Buchs (St. Gallen), in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 5000.

19. Februar 1958.
Milchverwertungsgenossenschaft Mörschwil-Dorf, in Mörschwil (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3085). Die Unterschrift von Joseph Keller ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Anton Hauser, von Häggeneschwil, in Mörschwil, und Johann Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen) und Wuppenau (Thurgau), in Mörschwil. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

19. Februar 1958. Textilien.
August Engeler-Künzel, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist August Engeler-Künzel, von Guntershausen (Thurgau), in Zuzwil. Vertrieb von Textilien. Oberdorf.

19. Februar 1958. Optik, Photo.
Killing, Optiker, in St. Gallen, Optik und Photo (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 983). Geschäftsdomizil: Poststrasse 15.

19. Februar 1958.
Hans Beck, Taxameterbetrieb, in St. Gallen, Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1949, Seite 2899). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

19. Februar 1958. Bäckerei, Konditorei.
Heinrich Heusser, in St. Gallen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2597). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

19. Februar 1958. Metzgerei, Wirtschaft.
Albert Widmer, in Rüthi, Metzgerei und Wirtschaft «Zum Bahnhof», in Konkurs (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192). Nach beendigem Konkursverfahren wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

19. Februar 1958. Patentverwertungen usw.
Rivella International A.G., in Rothrist, Erwerb und Verwertung von Patenten, Patenterfahrungen, Herstellungsverfahren, Markenrechten usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1957, Seite 2351). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. oec. publ. Werner Keller, von Roggwil (Thurgau), in Rothrist.

19. Februar 1958.
Liegenschafts-Verwaltungs A.G. Baden, bisher in Baden (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1061). In der Generalversammlung vom 24. Dezember 1957 wurde die Verlegung des Sitzes nach Zurzach beschlossen. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Die Firma lautet nun: **Liegenschafts-Verwaltungs AG Zurzach**. Dr. jur. Yolanda Verena van den Bergh-Lewin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. jur. Walter Edelmann, von Muelen (St. Gallen), in Zurzach. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Rosengässchen.

19. Februar 1958.
Milchgenossenschaft Schiltwald, in Schmiedrued (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 330). Die Unterschriften von Rudolf Hunziker-Hunziker, Rudolf Goldenberger-Brunner und Hans Dätwiler von der Crone sind erloschen. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Hans Häfeli-Wacker, von und in Schmiedrued. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Hunziker-Niedermann, von und in Schmiedrued, als Aktuar, und Robert Würgler, von Gontenschwil, in Schmiedrued, als Kassier. Der Präsident und der Aktuar oder der Kassier zeichnen zu zweien.

19. Februar 1958. Mercerie, Bonneterie usw.
Walter Baumann, in Aarau, Vertrieb von Mercerie, Bonneterie, Trikotagen, Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2043). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Februar 1958. Mineralwasser, Bier usw.
Hans Krenn-Hissi, in Muhen, Handel mit Mineralwasser, Wein und Most (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1948, Seite 2270). Weiterer Geschäftszweig: Handel mit Bier und Spirituosen.

19. Februar 1958.
Konsumenten-Genossenschaft Koblenz und Umgehung, in Koblenz (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1950, Seite 219). Die Unterschrift von Albert Binkert ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Franz Killer, von Turgi, in Koblenz. Er zeichnet mit dem Präsidenten.

19. Februar 1958. Radio, Television.
Hans Rüegg, in Oftringen, Radio- und Televisionsfachgeschäft (Reparaturen und Verkauf) (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2618). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietlikon (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 447) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

18 febbraio 1958.
Fabbrica di Orologi Sindaeo S.A. (Fabrique d'Horlogerie Sindaeo S.A.) (Uhrenfabrik Sindaeo A.G.), in Murallo, fabbricazione e commercio di orologi, ecc. (FUSC. del 23 ottobre 1957, N° 218, pagina 2785). Dipendente da atto pubblico 12 febbraio 1958 e verbale assembleare di stessa data, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 100 000 fr. a 300 000 fr. con l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate in contanti. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 300 000 fr., suddiviso in 300 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

19 février 1958.
Sogorep S.A. Produits hydrofuges et représentations industrielles Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 22 janvier 1957, page 214). Le bureau est transféré: avenue Ste-Luce 10 (dans les locaux de la société).

19 février 1958. Gérance de biens, participations, etc.
Nirvada S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration, la gérance et la vente de tous biens mobiliers et immobiliers. La société peut notamment acheter, gérer et vendre tous titres cotés et non cotés; acquérir, administrer et aliéner des participations à des entreprises en Suisse et à l'étranger; acheter, vendre, construire, aménager, louer et d'une manière générale mettre en valeur des propriétés immobilières en Suisse et à l'étranger. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Walter Kühnlein, de Zurich, à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

19 février 1958. Immeubles.

S. I. Place Centrale-Grand Pont S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 mai 1954, page 1232). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 février 1958. Immeubles.

S. I. Sous Verdeaux S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 20 août 1956, page 2139). Le capital est entièrement libéré. Un montant de 20 000 fr. a été libéré par compensation partielle de créances.

19 février 1958.

Librairie centrale et universitaire F. Bloch S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 novembre 1954, page 2921). Le bureau est transféré: place de la Riponne 4 (dans les locaux de la société).

19 février 1958.

Proclama, Société anonyme de publicité, à Lausanne (FOSC. du 4 octobre 1950, page 2345). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 février 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur Josef Rosenstein est décédé; sa signature est radiée. Le conseil est composé de: Robert Rey-Willer, président (inscrit); Ernest Schwegler (inscrit), actuellement à Kilenberg (Zurich), et Georges Rosenstein, de Zurich, à Zollikon près Zurich. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Robert Rey-Willer et Ernest Schwegler sont modifiés en conséquence.

19 février 1958. Jus de fruits, etc.

L. E. Michel S.A., à Prilly, jus de fruits, etc. (FOSC. du 9 janvier 1956, page 59). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 février 1958, la société a décidé de porter son capital de 315 000 fr. à 525 000 fr. par l'émission de 420 actions nouvelles au porteur ordinaires de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 525 000 fr., divisé en 730 actions privilégiées nominatives de 100 fr. et 900 actions ordinaires au porteur de 500 fr., toutes entièrement libérées.

19 février 1958. Aciers.

Centrafer S.A. Lausanne (Zentrastahl A.G. Lausanne), à Lausanne, aciers (FOSC. du 8 janvier 1958, page 55). La signature de l'administrateur Emile Freymond, démissionnaire, est radiée. Albert Ruedi, de Bolligen et Renens, à Renens, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

18 février 1958. Matériaux de construction, produits de revêtements, etc. **Cernie S.A.**, à Glan d, matériaux de construction, produits de revêtements, etc. (FOSC. du 6 août 1957, N° 181, page 2128). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1958, la société a porté son capital social de 2 200 000 fr. à 2 800 000 fr. par l'émission de 450 actions «A» de 1000 fr. chacune, au porteur, et de 375 actions «B» de 400 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 2 800 000 fr. Il est divisé en 1960 actions «A» de 1000 fr. chacune, au porteur, et 2100 actions «B» de 400 fr. chacune, nominatives.

Bureau de Rolle

19 février 1958. Restaurant.

F. Mamin, à Rolle, exploitation du café-restaurant à l'enseigne de: «Café du Raisin» (FOSC. du 3 décembre 1952, N° 284, page 2945). La raison est radiée par suite de cessation de commerce et de départ du titulaire.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

19. Februar 1958. Getränke.

Produrst A.G., in Brig, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956). Dr. Marianne Walker, Präsidentin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Ferner ist Ettore Germanini aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Geschäftsführer und Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Edgar Sulser, von Azmoos-Wartau (St. Gallen), in Brig, ist nun Präsident. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Edmund Eyer, von und in Naters, als Vizepräsident, und Karl Walker, von und in Ried-Brig, als Aktuar. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun kollektiv zu zweien. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Januar 1958 sind die Statuten entsprechend abgeändert worden.

19. Februar 1958. Sanitarische Installationen, Heizungen usw.

Eggel und Zuber, Spenglerei und Installationen, in Naters (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1957). Die Gesellschaft hat sich auf Ende 1957 aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch den Gesellschafter Paul Zuber, von Töbel, in Naters, unter der Firma Eggel & Zuber, Spenglerei & Installationen, Nachfolger Paul Zuber, in Naters, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Artikel 579 fortgesetzt. Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen. Spenglerei.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

18 février 1958.

Société Générale de l'horlogerie Suisse S.A. ASUAG (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie A.G. ASUAG), à Neuchâtel (FOSC. du 13 mai 1957, N° 110, page 1293). Par suite de décès, Henri Schæren, Ernest Scherz, Maurice Vaucher; ensuite de démission, Georges Gabus et Willy Graef ne font plus partie du conseil d'administration; les pouvoirs d'Ernest Scherz et Maurice Vaucher sont éteints. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Ernest Michelin et Philippe Weiss, les deux de et à La Chaux-de-Fonds, sans signature sociale. Gérard Bauer, de et à Neuchâtel, et Fritz Hinderling (jusqu'ici membre sans signature) ont été nommés vice-présidents; ils engagent la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec l'une des personnes déjà autorisées à signer.

Genf — Genève — Ginevra

18 février 1958. Galvanoplastie, etc.

J. Quiblier, à Genève, exploitation d'un atelier de galvanoplastie, etc., en faillite (FOSC. du 10 février 1958, page 405). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

18 février 1958. Photographie, etc.

Mr et Mme Trepper, à Genève, atelier de photographie, commerce d'appareils et d'accessoires pour la photographie, société en nom collectif (FOSC.

du 19 octobre 1953, page 2497). Nouvelle raison sociale: L. et G. Trepper. Enseigne: «Photo du Perron». Nouvelle adresse: 7, rue du Perron.

18 février 1958. Agrumes, légumes, etc.

Adrien Curtet, à Genève. Chef de la maison: Adrien Curtet, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. Représentation, importation, exportation et commission d'agrumes, fruits frais et secs, légumes. 7, rue du Prince.

18 février 1958. Produits du sol, etc.

Agrunex S.A., Genève, à Genève, importation, exportation, représentation de tous produits du sol, etc. (FOSC. du 7 décembre 1955, page 3138). Domicile de la société: 7, rue du Prince, bureau d'Adrien Curtet.

18 février 1958. Participations, etc.

Collecta S.A., à Genève, participation à des entreprises commerciales, industrielles, etc. (FOSC. du 19 juillet 1956, page 1890). Oscar Duriaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: François Barbey (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président, et Alfred Lucaïn, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

18 février 1958. Opérations commerciales, etc.

Janart S.A., à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 30 août 1957, page 2307). La procuration de Marie-Louise Anet est radiée.

18 février 1958.

Société Immobilière le Nid en liq^{ue}, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 août 1956, page 2164). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 février 1958. Matières premières, etc.

Tecton Corporation S.A., à Genève, matières premières, etc., société dissoute (FOSC. du 30 janvier 1958, page 292). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

18 février 1958. Participations, etc.

Casacrus S.A., Genève, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 2 juillet 1955, page 1776). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 janvier 1958, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 850 000 fr. par l'émission de 800 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 850 000 fr., divisé en 850 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

18 février 1958.

Société Immobilière L'Alchémille S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 25 janvier 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la vente et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claudius Buclin, de Chêne-Bourg, à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 13, rue de la Confédération, étude de MMes Rehffous et Delétré, notaires.

18 février 1958.

Société Immobilière Eloha, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles en Suisse et, notamment, l'acquisition, pour le prix de 400 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, la parcelle 1946, contenant 43 a., 19 m², avec bâtiments, chemin des Crêts de Champel 12. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureaux de François Bongard.

18 février 1958. Participations, etc.

Sabria S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations à toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou autres ainsi que la représentation et la gestion dans le sens le plus large de droits ou d'intérêts de tiers en qualité notamment de trustee ou de fiduciaire. Elle ne fera pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds et n'aura aucune activité dans le canton de Genève si ce n'est toutefois celle réservée strictement à son administration. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Claude de Saussure, président, de et à Genève; Jean-Félix Paschoud, secrétaire, de Lutry (Vaud), à Lausanne, et Jean-Pierre Demole, d'Avully, à Pregny-Chambésy, lesquels signent individuellement. Domicile: 6, rue Diday, chez Pictet et Cie, banquiers.

19 février 1958. Oiseaux, poissons, etc.

H. Loichot, à Genève. Chef de la maison: Henri-Claude Loichot, de Genthod, à Genève. Exploitation d'un commerce d'oiseaux, poissons, animaux exotiques, graines et de tous articles se rattachant à cette branche, à l'enseigne «Oisellerie du Centre». Rue de la Rôtisserie 15.

19 février 1958. Oeufs, etc.

Seydoux & Fils, à Versoix, commerce d'œufs et de volailles du pays, société en nom collectif (FOSC. du 19 janvier 1948, page 178). Les associés Louis-Philippe Seydoux et Jeanne-Bertha Seydoux née Frossard se sont retirés, dès le 31 décembre 1956, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Albert-François Seydoux, de Vaulruz (Fribourg), à Versoix, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle A. Seydoux. Chemin du Val de Travers 277.

19 février 1958. Conserves, produits alimentaires, etc.

Charles Chantre & Cie, à Vandoeuvres, société en commandite (FOSC. du 11 mai 1955, page 1255). La société a pour objet l'importation, l'exportation, la représentation, le courtage de conserves et de tous produits alimentaires et fourragers, notamment de farines de poissons, ainsi que d'huile de poissons et d'autres matières premières pour l'alimentation.

19 février 1958. Articles d'usage industriel, etc.

Philips S.A., succursale de Genève, fabrication et vente d'articles d'usage industriel et général, etc. (FOSC. du 19 novembre 1957, page 3028), société anonyme avec siège à Zurich. Willy Haldimann (inscrit jusqu'ici comme fondé

de pouvoir) a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à: Giulio Arsuffi, d'Aarau (Argovie); Alex Duchâble, de Genève, et Eduard Müller, de Zurich, tous trois à Zurich. La procuration de Willi Tobler est radiée.

19 février 1958. Prêts et crédits, etc.
SAVA S.A., à Genève, prêts et crédits, etc. (FOSC. du 5 décembre 1956, page 3086). Procuration collective à deux est conférée à André Ihne, de nationalité française, à Genève. La procuration de René Forney est radiée.

19 février 1958. Constructions mécaniques, etc.
Weidmann & Pittet Société Anonyme, à Genève, toutes constructions mécaniques (FOSC. du 10 février 1958, page 405). Gustave-Emile Pittet, Alphonse Weidmann et Henri Rapin ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Conseil d'administration: Charles-Emile Lecoultré, président, de Genève, à Chêne-Bougeries; Joseph Ziegler, secrétaire, de Kirchberg (St-Gall), à Genève, et Théodore Balzer, d'Alvaschein (Grisons), à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 février 1958.
Société Immobilière Asters Soleil lettre B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 212 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, les parcelles 3263 B d'une contenance de 2 ares, 54 mètres, 3266, d'une contenance d'un are, 40 mètres, et 446, d'une contenance de 4 ares, 2 mètres, sises rue des Asters 20. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Hottinger, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue de Rive 1 (bureau fiduciaire M. Hottinger).

19 février 1958. Marchandises, etc.
Codimo S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'importation, l'exportation, le commerce, la représentation de marchandises, d'articles et de produits manufacturés ou non. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: François Barbey, de et à Thônex, président, et Alfred Lucain, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: rue du Mont-Blanc 3 (bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 168703. Date de dépôt: 24 janvier 1958, 18 h.
Ludovic Dematteis, rue Pierre-Fatio 14, Genève.
 Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 91814. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1957.

Articles de bijouterie et orfèvrerie.



Nr. 168704. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1958, 11 Uhr.
Dr. Friedrich Frank, Fraumünsterstrasse 23, Zürich 1. — Fabrikmarke.
 Haushaltgegenstände aus Metall.

HEIDI

Nr. 168705. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1958, 11 Uhr.
Dr. Friedrich Frank, Fraumünsterstrasse 23, Zürich 1. — Fabrikmarke.
 Haushaltgegenstände aus Metall.

MATTERHORN

Nr. 168706. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1958, 17 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

DEQUADIN

Nr. 168707. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1958, 17 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

SCOLINE

Nr. 168708. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1958, 17 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

TEOQUIL

Nr. 168709. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 21 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen.
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92328. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1958 an.

Wollgarne.

CORTINA

Nr. 168710. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 21 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen.
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92329. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1958 an.

Wollgarne.

FIT

Nr. 168711. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92445. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien aus Wolle. Strickanleitungen.



Nr. 168712. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92629. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Arwetta

Nr. 168713. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Arwina

Nr. 168714. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Carina

Nr. 168715. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92632. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Gilberte

Nr. 168716. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92633. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Jlona

Nr. 168717. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92634. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien aus Wolle.

Marcelaine

Nr. 168718. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92636. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Heçy

Nr. 168719. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 93515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Garne aller Art.

GENZIANA

Nr. 168720. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 15 Uhr.
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94384. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1958 an.

Wollgarne.

MERRYLAINE

Transmissions — Uebertragungen

Marques Nos 110289 et 110290. — Milo S.A., Genève. — Transmission à Technicair S.A., 9, rue d'Italie, Genève. — Enregistré le 12 février 1958.

Marke Nr. 114661. — C. Ammann, Publi-Lux, Zürich. — Uebertragung an Neon-Licht A.-G. (Neon-Light Ltd.) (Neon-Lumière S.A.) (Neon-Luce S.A.), Limmattalstrasse 340/42, Zürich 10. — Eingetragen den 12. Februar 1958.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque No 167492. — Dr A. Wander S.A., Berne. — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: Gouttes nasales et spray nasal à base d'une amino-imidazoline. — Enregistré le 12 février 1958.

Banque Procrédit Uldry & Cie. S.A., Fribourg

Bilan au 31 décembre 1957

Actif			Passif		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Caisse et compte de chèques postaux	1 053 334	56	Engagements en banque à terme	234 134	—
Avoirs en banque à vue	504 594	72	Dépôts à vue	99 329	94
Avoirs en banque à terme	400 000	—	Dépôts à terme	266 644	35
Effets de change	14 620 737	06	Livrets de dépôt	14 098 116	88
Avances et prêts à terme fixe (dont gagés Fr. 3 159 135.26)	3 692 140	76	Dépôts en caisse d'épargne	1 623 251	49
Placements hypothécaires	2 436 353	45	Obligations de caisse	3 329 800	—
Portefeuille de titres	267 000	—	Autres postes du passif	792 200	78
Immeuble à l'usage de la banque (taxe incendie Fr. 147 200.—)	50 000	—	Capital	1 000 000	—
Mobilier	1	—	Réserves	1 300 000	—
	23 024 161	55	Compte de profits et pertes	280 684	11
				23 024 161	55
Doit			Avoir		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Intérêts débiteurs	691 945	45	Solde reporté de l'exercice précédent	14 631	92
Organes de la banque et personnel	360 338	95	Intérêts créanciers	1 193 520	95
Contribution aux institutions de prévoyance	28 878	80	Commissions	596 760	—
Frais généraux et frais de bureau	368 861	71	Produit du portefeuille de titres	12 890	45
Impôts et taxes	102 137	80	Produits divers	15 043	50
Bénéfice	280 684	11			
	1 832 846	82		1 832 846	82

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tagung der Zolltarifkommission des Nationalrates

Am 20. und 21. Februar 1958 tagte in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten Nationalrat Kurt Bucher (Luzern) die Zolltarifkommission des Nationalrates im Beisein der Herren Bundespräsident Dr. Holenstein, Minister Schaffner, Direktor der Handelsabteilung und Oberzolldirektor Lenz. Die Kommission billigte zu Handen des Nationalrates das Handelsabkommen mit Ecuador und das Abkommen mit Oesterreich über Zahlungsverpflichtungen aus der Zeit vor dem 9. Mai 1945 und nahm von den Berichten des Bundesrates betreffend die vorübergehende Zollermässigung für Dörrobst sowie für Orangen und Mandarinen in zustimmendem Sinne Kenntnis. Im Rahmen der Beratung des 56. Berichtes des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die wirtschaftlichen Massnahmen gegenüber dem Ausland liess sich die Kommission über die Fragen der Zolltarifrevision, die Beziehungen unseres Landes zum GATT (Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen) und die Pläne für eine wirtschaftliche Integration in Europa in Relation zur Schweiz orientieren, worauf eine eingehende Aussprache folgte. Die Kommission wird dem Nationalrat einstimmig beantragen, vom Berichte des Bundesrates in zustimmendem Sinne Kenntnis zu nehmen und zu beschliessen, dass die getroffenen Massnahmen weiter in Kraft bleiben sollen.

45. 24. 2. 58.

Séance de la commission des douanes du Conseil national

La commission des douanes du Conseil national a siégé à Berne les 20 et 21 février 1958, sous la présidence du Conseiller national Kurt Bucher (Luzerne) et en présence de M. Holenstein, président de la Confédération, du ministre Schaffner, directeur de la division du commerce, et de M. Lenz, directeur général des douanes. La commission a décidé de recommander au Conseil national d'approuver l'accord commercial avec l'Equateur, l'accord avec l'Autriche sur le règlement de dettes nées avant le 9 mai 1945; elle a également pris connaissance en approuvant des rapports du Conseil fédéral concernant la réduction temporaire des droits de douane grevant les fruits secs, ainsi que les oranges et les mandarines. Dans le cadre des délibérations sur le 56^e rapport du Conseil fédéral concernant les mesures de défense économique envers l'étranger, la commission a été renseignée sur la question de la révision du tarif douanier, les relations de notre pays avec le GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) et sur les projets d'intégration économique de l'Europe par rapport à la Suisse. Une discussion approfondie a suivi ces exposés. La commission unanime proposera au Conseil national d'approuver ce rapport et de décider que les mesures prises doivent demeurer en vigueur.

45. 24. 2. 58.

Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr

Durch einen zwischen der schweizerischen Gesandtschaft in Prag und dem tschechoslowakischen Aussenministerium am 19. Februar 1958 vorgenommenen Notenwechsel ist vereinbart worden, die Warenlisten A und B, deren Gültigkeit am 31. Dezember 1957 abgelaufen war, wiederum für ein weiteres Jahr, d. h. vom 1. Januar bis 31. Dezember 1958 in Kraft zu setzen.

45. 24. 2. 58.

Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

Par un échange de notes du 19 février 1958 entre la Légation de Suisse à Prague et le Ministère tchécoslovaque des affaires étrangères, les listes de marchandises A et B, qui étaient parvenues à échéance le 31 décembre 1957, ont été prorogées pour une nouvelle année, soit jusqu'au 31 décembre 1958.

45. 24. 2. 58.

Taxe für Telegramme im Verkehr mit Iran

(PTT) Vom 1. März 1958 an wird die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme nach Iran von Fr. 1.39 auf Fr. 1.19 und für Brieftelegramme von Fr. 0.69,5 auf 0.59,5 herabgesetzt.

Taxe pour les télégrammes dans les relations avec l'Iran

(PTT) A partir du 1^{er} mars 1958, la taxe par mot pour les télégrammes à destination de l'Iran sera abaissée et portée de 1 fr. 39 à 1 fr. 19 pour les télégrammes ordinaires et de 0 fr. 69,5 à 0 fr. 59,5 pour les télégrammes lettres.

45. 24. 2. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Wer Kohlepapier braucht, den interessiert der CARFA-Service

Wenn Sie eine Schreibmaschine besitzen und damit Briefe und Texte mit mehr oder weniger vielen Durchschlägen tippen (oder tippen lassen), dann brauchen Sie ein Farbband und Kohlepapier. Weil Farbband wie Kohlepapier Verbrauchsartikel sind, benötigt man im Laufe der Zeit gar manches Stück und etliche Blätter. Im ganzen Schweizerland werden im Jahr für viele Millionen Franken Farbbänder und Kohlepapiere gebraucht.

Was immer Ihr Anteil an diese stattliche Summe ist, Sie möchten für Ihr Geld gewiss nur beste Qualität. Als Hersteller der bewährten CARFA-Produkte sind wir ganz Ihrer Meinung: Die Farbbänder sollen eine gestochen schöne Schrift ergeben, das Kohlepapier muss griffrein, durchschlagssauber und ausgiebig sein. Dafür sind unsere Artikel bekannt.

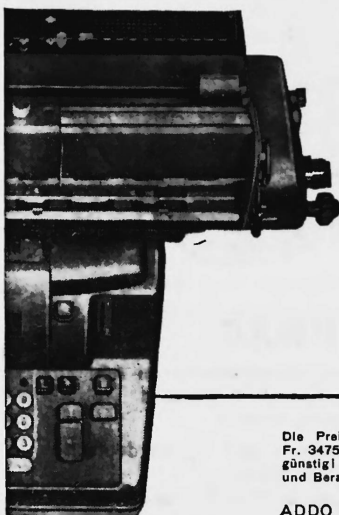
Wir möchten Ihnen aber noch mehr bieten und haben darum den CARFA-Service aufgebaut. In der Praxis sehen wir nämlich immer wieder, dass sich beim Gebrauch von Büromaterialien viele Probleme stellen, die für ein gutes Resultat ausschlaggebend sind. Beim Kohlepapier beispielsweise kommt es darauf an, was für eine Maschine benützt wird, wie viele Kopien man wünscht, welches Schreib- und Durchschlagpapier zur Verwendung gelangt und welchen Zwecken die Schriftstücke dienen, um die geeignete Sorte zu bestimmen. Jeder Wiederverkäufer unserer Artikel ist gerne bereit, Sie in solchen Fragen zu beraten. Wir selbst stehen ebenfalls mit Auskünften zu Ihrer Verfügung. Sie sollen die für Ihre Zwecke passenden Materialien richtig benützen, dann erst sind Sie zufriedengestellt – und daran liegt uns viel. Machen Sie also zu Ihrem Nutzen vom CARFA-Service Gebrauch, es ist ein Dienst, der in unserer Branche nicht alltäglich ist.



CARFA AG ZÜRICH

NEUGASSE 136 TELEPHON 051/421240
CARFA-Service TELEPHON 051/421243

SOLL HABEN SALDO



Nur eine einzige Funktionstaste

Die Bedienung des rechnenden Buchungsautomaten ADDO-X ist denkbar einfach. Mit einer einzigen Taste werden wahlweise bis zu 15 automatische Funktionen ausgelöst; zusammen mit der bewährten Zehnertastatur ist ein rasches, sicheres und müheloses Blindbuchen möglich. Fehlerquellen werden auf ein Minimum reduziert. Die Konzentration beschränkt sich auf das Belegmaterial.

Automatische Funktionen:

Zeilenwahl auf dem Kontoblatt
Datumdruck
Tabulation
Saldoanlederschrift
Zwischentotal
Endtotal
Repetition
Minus-Repetition
Wagenrücklauf

Subtraktion
Nichtrechnen NA
Nichtschreiben NP
Schwarzdruck bei Debitsaldo
Rotdruck bei Kreditsaldo
Aufnahme in das Speicherwerk
Zellenschaltung
Wagenrücklauf begrenzt
Sperrung bei geöffnetem Wagen

Die Preise der ADDO-Buchungsautomaten, von Fr. 3475.— bis Fr. 4975.— sind ausserordentlich günstig! Verlangen Sie unverbindliche Vorführung und Beratung!

ADDO AG ZÜRICH 35 TEL. 051/289606

Addo-X

Frühjahrs- MESSEN

Köln Textil- und Bekleidung 9. – 10. März
Frankfurt 2. – 6. März
Leipzig 2. – 11. März
Wien 9. – 16. März
Milano 12. – 27. April

Hannover 27. April – 6. Mai
Düsseldorf «Drupa» 3. – 16. Mai

3 Kuoni-Schlafwagengänge (Zughotel)
1. Zug nach Hannover 27. – 30. April
2. Zug nach Hannover 30. April – 3. Mai
3. Zug nach Düsseldorf 3. – 7. Mai

Alle Reiseauskünfte, Messekarten
Bahn-, Schlafwagen- und Flugkarten durch

REISE-KUONI

Bahnhofplatz 7 Zürich Bellevueplatz
Tel. 23 36 10 Tel. 47 12 00

Mademoiselle Lydia Jaggi

informe les intéressés que la Société en nom collectif

Jaggi & Pause

a remis, dès le 15 février 1958, l'établissement qu'elle exploitait sous la raison sociale précitée, à l'enseigne de

Café des Banques

rue de Hesse 6, à Genève, à

Monsieur et Madame Nicolas Zibung
qu'elle recommande.

Cette cession ne portant que sur les actifs du commerce, les créanciers sont priés de produire à Mlle Jaggi, en mains de M. Ch. Sfaellos, Expert-Comptable, 36, rue de Carouge, à Genève, d'ici au 28 février 1958, sous peine de forclusion.

USA

Kaufmann begibt sich für mindestens 6 Monate nach den USA und übernimmt noch einige Vertretungen bzw. Aufträge privater oder geschäftlicher Art. – Abfahrt: 9. März 1958. – Eilanfragen unter Chiffre J 80217 an Publicitas Bern.

Ausserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, moderne Konstruktion, unbeschränkt garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

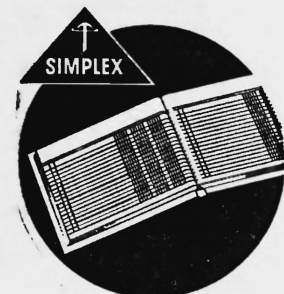
Occasionen!
Unverbindliche Offerten

KASSENBAU BERN

Gümligen-Bern

Gegründet 1881

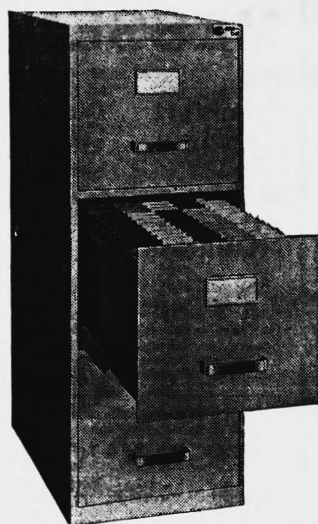
Tel. (031) 4 22 83 oder 4 29 09



Vous travaillerez plus facilement

en choisissant pour la comptabilité, la caisse, le bilan, l'inventaire, les calculs, statistiques, contrôles, etc. les registres Simplex appropriés. Renseignez-vous chez votre papetier et vous verrez une fois de plus:

Jamais perplexe / toujours Simplex


**sta-
ba**

Kurzfristig lieferbar:

**Registraturschränke
aus Stahl**

**Schreibtische:
Pultplatte aus Holz
Sockel aus Stahl**

BAUER

BAUER AG ZÜRICH 6/35

**Tresor-, Kassen- und
Stahlmöbelbau**

Nordstr. 25 Tel. (051) 28 4003

Société Continentale d'Appareils mécaniques pour la Verrerie

Les actionnaires de la Société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège de la société, 7, rue Chaillet, à Fribourg, pour le jeudi 6 mars 1958, à 14 h. 30.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2° Délibération sur les comptes, bilan et comptes de profits et pertes de l'exercice 1956/57.
- 3° Décharge au conseil d'administration et au commissaire-vérificateur.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination d'un commissaire-vérificateur.
- 6° Divers.

Les rapports de gestion ainsi que le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition des actionnaires qui se légitimeront au siège de la société, 7, rue Chaillet, à Fribourg, dès le 24 février 1958.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront à se conformer aux prescriptions de l'article 9, alinéa 2, des statuts et notamment déposer leurs titres au plus tard jusqu'au 3 mars 1958 au siège de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, au Crédit Suisse ou à une des agences desdites banques, qui délivreront les cartes de légitimation pour l'assemblée.

Le conseil d'administration.

4³/₄ %-Anleihe der Tirolischen Landes-Hypothekenanstalt, Innsbruck, von 1931

Gemäss dem den Inhabern am 15. März 1955 unterbreiteten Angebot über die Wiederaufnahme des Zahlungsdienstes sind am 1. April 1958

Fr. 510 000 Nennwert

zu tilgen. Davon wurden Fr. 5000 durch freibändigen Rückkauf im Markt aufgebracht. Für die verbleibenden Fr. 505 000 hat am 18. Februar 1958 in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, eine Auslosung stattgefunden.

Von den gezogenen Titeln gelangen die nachstehend nummernmässig aufgeführten Obligationen, aus denen die Rechte nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1953 über die Bereinigung österreichischer Auslandstitel nicht als erloschen gelten, vom 1. April 1958 an zur Rückzahlung:

3	1923	3806	5290	7003	8321	9781	12460-61	23994
6	2100	3818	5303	7116	8472	9923	12164	24002
62	2163	3843	5358	7168	8509	9958	12511	24046
84	2293	3845	5381	7175-76	8524	9964	12526	24398
94-96	2324	3928	5400	7207	8582	9969	12567	24510
143	2345	3936	5482	7231	8588	9980	12638	24514-15
157	2377	4023	5498	7246	8721	10058	12741	24523-24
215	2388-89	4046	5500	7277	8797	10316	12850	24527
281	2391	4060	5723	7286	8856	10405	12871	24565
286	2411	4063	5732	7310	8986	10538	12893	24568
321	2441	4092	5736	7390	8988	10540	12904	24570
327	2511	4162-63	5752	7428	9170	10600-01	12915-16	25160
358	2515	4187	5871	7482	9173	10675	12975	25201
459	2521	4244	5979	7485	9177	10864	13083	25210
560	2589	4252	6000	7487	9202	10971	13087	25222
584	2725	4259	6002	7495	9216	11011	13105	25235
598	2850-51	4295	6030	7501	9323-24	11072	13116	25240-41
606	2984	4302	6065	7505	9349	11332	13142	25243
704	3143	4334	6066	7507	9412	11344-45	13264	25248-49
711	3150	4371	6111	7571	9427	11351	13380	25259
774	3198	4392	6113	7582	9488-89	11395	13382	25279
776	3272	4589	6247	7641-42	9498	11427-28	13399	25285
782	3302	4619	6480	7658	9507	11494	13423	25337
815	3392	4761	6532	7732	9511	11630	13458	25474
930	3401	4768-69	6552	7780	9513	11652	13484	25690
933	3411	4834	6592	7787	9519	11681	13688	28281
985	3500	4878	6598	7800	9533-34	11747	13690	28367
989	3562	4924	6617	7857	9536	11905	13779	28951
1398	3577	4944	6655	7869	9569	11928	15616-17	29098
1505	3667	4948	6732	7880	9581	11931	19028	29300
1551	3686	4950	6773	7889	9596	12012	19067-68	29725
1605	3692	4967	6782	7898	9606	12215	19369	29782
1610	3714	4990	6801	7900	9616	12228	20026	29827
1669	3720-21	5123	6874	8007	9684	12324	20071	
1716	3725	5199	6879	8063	9704	12382	20734	
1781	3753	5222	6896	8194	9707	12396	23200	
1792	3757	5271	6911	8239	9712	12405	23398	
1896	3781	5279	7001	8299	9770	12451	23886	

Zur Entgegennahme des Rückzahlungsbetreffnisses sind die Titel mit Coupons vom 1. Oktober 1958 und ff. bei den offiziellen Zahlstellen einzureichen. Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Verfalltag auf.

Restanten aus früheren Auslosungen

427	4324	8600	11467-68	23165-66	29083
1340	4572	8792	11650	23930	29709-12
1726	6276	8996	13407	24004	29714
2244	7029	8998	13777	24399	29716
2430	8237	10148	20634	27689	29720-22
3742	8352	10597	20990	27691-94	29726
3913	8362	10700	23163	28380	29738

Innsbruck, 18. Februar 1958.

Tirolische Landes-Hypothekenanstalt.



HERMES



Zahlreiche Modelle und Schriftarten nach Zweck und Wahl

Hermes-Schreibmaschinen sind Erzeugnisse unserer weltbekannten Präzisionsindustrie. Sie verkörpern Qualitätsbewusstsein und fachliches Können der Jura-Feinmechaniker.

Portable-Modelle ab Fr. 255.-

Büromodelle ab Fr. 750.-

Fabrikanten: Paillard S.A. Yverdon und Ste. Croix. Älteste Fabrik Europas für Feinmechanik (gegründet 1814).

Prospekte oder Probestellung durch:

HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstr. 2, Zürich 1
Tel. (051) 25 66 98

Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz.

Vertreter in allen Kantonen.

Schweizerische Bodenkreditanstalt

Aktiendividende pro 1957

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1958 wird der Coupon Nr. 11 der Aktien unserer Bank mit 6%, d. h. mit:

Fr. 30.— unter Abzug von
Fr. 9.— 30% eidg. Coupon- und Verrechnungssteuer
Fr. 21.— netto

vom 24. Februar 1958 an spesenfrei eingelöst bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld,
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen,
dem Bankhaus Rahn & Bodmer in Zürich,
der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich,
dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Niederlassungen,
dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel,
dem Bankhaus Hentsch & Cie. in Genf,
dem Bankhaus Mirabaud & Cie. in Genf,
dem Bankhaus Wegelin & Co. in St. Gallen.

Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzureichen.

Spar- & Leihkasse Erlach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 8. März 1958, um 15 Uhr, im Rathaussaal in Erlach.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1957 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen im Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zu dieser Versammlung laden wir unsere Aktionäre höflich ein. Wir bitten, die Ausweiskarten vorher auf dem Bureau zu erheben.

Erlach, den 20. Februar 1958.

Die Verwaltung.

Langbein-Pfanhauser Werke Zürich Aktiengesellschaft

Einladung zur 1. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 7. März 1958, 10.30 Uhr, in den Räumen der Rechtsanwälte Herren Dr. Niederer, Kraft und Frey, Talstrasse 11, Zürich 1.

Traktanden:

1. Zuwahl in den Verwaltungsrat.
2. Verschiedenes.

Zutrittskarten können vorgängig der Versammlung am Geschäftssitz der Firma, Schaffhauserstrasse 228, Zürich 57, bezogen werden.

Zürich, den 21. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per mercoledì 12 marzo 1958, alle ore 11.15, nel palazzo della sede in Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1957.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della Banca in Lugano e le dipendenze nel cantone, oppure presso la filiale di Zurigo (Bahnhofstrasse 42).

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a datare dal 27 febbraio 1958.

Il consiglio di amministrazione.

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab Fr. 255.—
Büro-Modelle ab Fr. 750.—



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



schweizerische typographische vereinigung

HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE - BANCA POPOLARE SVIZZERA

Vom 24. Februar 1958 an wird der Coupon Nr. 11 unserer Stammanteile von nom. Fr. 500.— zu 6% mit

Fr. 30.— brutto

d. h. nach Abzug von 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer mit **Fr. 21.— netto** von unsern sämtlichen Niederlassungen eingelöst.

Schweizerische Hypothekenbank

Zürich Solothurn Genf

Der Dividendencoupon Nr. 69 der Aktien unserer Bank wird mit **Fr. 27.50**

abzüglich 30% eidg. Steuern an unsern Kassen in Solothurn, Zürich und Genf eingelöst.

Solothurn, den 22. Februar 1958.

Die Direktion.

Union de Banques Suisses

Païement du dividende

Au cours de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue ce jour, le dividende à répartir pour l'exercice 1957 a été fixé à

Fr. 50.—

par action. Ce dividende est payable dès le 22 février 1958 contre remise du coupon N° 26, sous déduction du droit de timbre fédéral de 5% sur les coupons et de l'impôt anticipé de 25%, soit à raison de

Fr. 35.— net

au siège central et à toutes les succursales et agences de l'Union de Banques Suisses. Les coupons présentés doivent être accompagnés d'un bordereau numérique.

21 février 1958.

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 13. März 1958, 18 Uhr, im Restaurant «Rössli», Winterthur

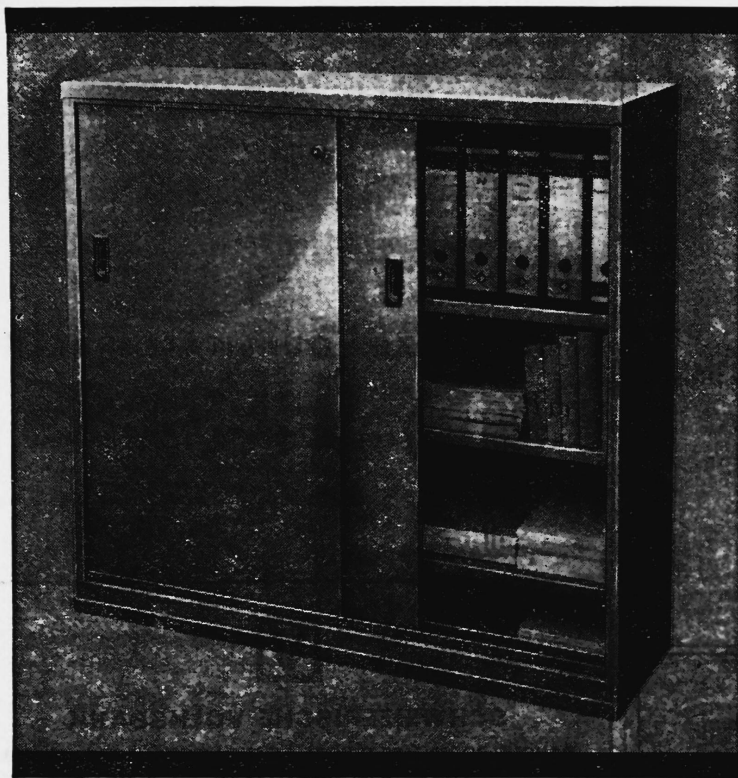
Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1957.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Jahresrechnung 1957.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 17. Februar 1958 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sutzer AG.), zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 15. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.



LISTA

Schiebetürschrank LISTA Typ C52

Sehr solide, saubere Ausführung in Stahlblech. Türen leicht und geräuschlos auf Kugellagern gleitend. Tablare beliebig verstellbar. Grösse: 1200 mm breit, 400 mm tief, 1116 mm hoch (auch 1000 mm hoch lieferbar). Preis inkl. 2 Tablare **Fr. 320.-**, jedes weitere Tablar **Fr. 18.-** in den Farben grau, grün, beige und oliv prompt ab Fabriklager lieferbar! Verlangen Sie bitte den Prospekt direkt bei der Fabrik

LIENHARD STAHLBAU ERLÉN TG TELEFON (072) 53351

Lagerhaus AG., Wil (SG)

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Montag, den 10. März 1958, nachmittags 17 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», in Wil.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1957 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, die Geschäfts- und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Dasselbst können auch die Stimmkarten bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Lastwagen-Reparaturen AG., Wil (SG)

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Montag, den 10. März 1958, nachmittags 17.30 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», in Wil.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1957 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, die Geschäfts- und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Dasselbst können auch die Stimmkarten bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.



**FISCHER & CO.
REINACH 6**

OLIVETTI

Rechenmaschine
günstig

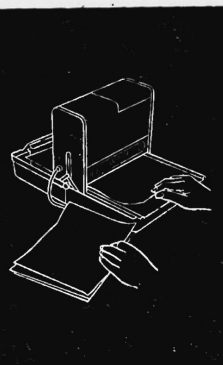
Bahnpostfach 2368
Zürich



Zu verkaufen

**Buchhaltungs-
und Fakturier-
maschine**

Marke RHEINMETALL,
Modell FMSR-III, 3 Zähler,
komplett, 2 Steuer-
schienen. In sehr gu-
tem Gebrauchszustand.
Preis 8000 Fr. - Offer-
ten unter F 3513 X an
Publicitas Genf.



Mikrofilm eine Notwen- digkeit

für alle Betriebe, die ihre
Dokumente reumsparend, si-
cher und klar geordnet archi-
vieren wollen.

Prüfen Sie unser modernstes
Mikrofilm-Koffergerät FLOFILM
PORTABLE. Es kann überall
aufgestellt werden, ist kinder-
leicht zu bedienen und filmt im
Durchlauf sämtliche Formate
bis zu einer Breite von 30 cm
bei beliebiger Länge. Stunden-
leistung: 1500 Dokumente.

OZALID ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 Tel. 24 47 57

Lichtpause — Mikrofilm
Photokopie

auf *einer*

kleinen 16 mm Filmspule

1500 Briefe oder

3000 Karteikarten od.

6000 Postchecks

vorteilhafte
Sitten
Postcheckkonto l/c 170
Telefon (027) 514 53

Wir empfehlen als

Kapitalanlage

ohne Kursrisiko unsere

4 0/0- und 4 1/4 0/0-Obligationen

auf 3 und 5 Jahre fest, auf den Namen
oder den Inhaber lautend.

Für Einlagen auf Sparhefte vergüten wir
3 1/4 % Zins

VOLKSBANK SIDERS

Kapital und Reserven **Fr. 2 325 000.-**

Gegründet 1912

Mitglied des Lokalbankenverbandes

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen
Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem
Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Haben Sie dieses Buch schon gelesen?

Gerhard Winterberger

Probleme der schweizerischen Wirtschaftspolitik

Wer am schweizerischen Wirtschaftsleben interessiert ist,
kann an diesen kurzen und anregenden Aufsätzen nicht
vorbeigehen. — Gebunden **Fr. 18.90.**

Bei Ihrem Buchhändler

Verlag Stämpfli & Cie., Hallerstr. 7, Bern, Tel. (081) 2 30 12

**ELCO
SUPER
VITRO**

Neu!

Ab 1. Juli 1958
zum Postverkehr
zugelassen

**Der
Briefumschlag
mit dem kristall-
klaren Fenster**

ELCO

ELCO PAPIER A.G., vormals J.G. Liechti & Cie., Neuallschwil / Basel.